

Les Quatre font *la* U*NE*

Bulletin communal de Maules, Romanens, Rueyres-Treyfayes et Sâles



photo C. Dutoit

SOMMAIRE

- 3 Tractanda assemblée communale
- 4-8 Comptes 2001
- 9 Assemblée communale du 22 janvier 2002
- 12 Page ouverte à...

Parution: 3 fois par an

Tirage: 420 exemplaires



MÉMENTO COMMUNAL

26, 27, 28 avril	Fête des Céciliennes du Décanat de La Part-Dieu, à Sâles
4 mai, 10 h - 12 h	Bibliothèque pour enfants, récolte de livres à l'école de Sâles
5 mai	Loto section vétérans du FC Sâles
9 mai	Première Communion
11 mai	Championnat fribourgeois de gymnastique artistique féminine
19 mai	Loto du Cercle scolaire de Sâles
30 mai	Concert de la Société de musique au village
1 ^{er} juin	Concert de la Société de musique au village
9 juin	Loto de la Paroisse de Sâles
14 juin	Course pédestre A Travers Sâles
14, 15, 16 juin	Tir au Sanglier
21, 22 juin	Tournoi du FC Sâles
5 juillet	Clôture des écoles
7 juillet	Loto du Corps des sapeurs pompiers
14 juillet	Loto des Cadets musiciens
7 septembre	Tournoi de football juniors E-F Dousse/Morel

SERVICE DE PUÉRICULTURE – CONSEILS AUX PARENTS

Calendriers des consultations 2002

Sâles

Consultations les troisièmes mercredis de chaque mois, de 14 h à 16 h, au 2^e étage du Foyer St-Joseph à Sâles

15 mai
19 juin
Juillet, pas de consultation
21 août
18 septembre
16 octobre
20 novembre
18 décembre

Bulle

Consultations quatre vendredis par mois, en principe, de 14 h à 17 h, au rez-de-chaussée de la Maison bourgeoise, rue de la Promenade 37 à Bulle

26 avril
3, 10, 17, 24 mai
7, 14, 21 28 juin
5, 12, 19, 26 juillet
2, 9, 16, 23 août
6, 13, 20, 27 septembre
4, 11, 18, 25 octobre
8, 15, 22 novembre
6, 13, 20 décembre



ASSEMBLÉE COMMUNALE

Mardi 7 mai 2002

Les citoyennes et citoyens de la Commune de Sâles sont convoqués à l'assemblée communale ordinaire qui aura lieu le mardi 7 mai 2002, à 20 h, à la salle de l'Auberge de La Couronne à Sâles.

Tractanda

1. Procès verbal de l'assemblée communale du 22 janvier 2002 (*Il ne sera pas lu, à disposition à l'administration communale à Sâles, pendant les heures d'ouverture.*)
2. Comptes 2001 (*Ils ne seront pas lus, à disposition à l'administration communale à Sâles, pendant les heures d'ouverture.*)
 - a) comptes de fonctionnement
 - b) comptes des investissements
 - c) rapport de la Commission financière
 - d) approbation
3. Approbation du nouveau règlement communal relatif à l'évacuation et à l'épuration des eaux
4. Approbation du nouveau règlement du Foyer St-Joseph à Sâles
5. Remplacement de la chaudière du Foyer St-Joseph à Sâles
 - a) investissement
 - b) rapport de la Commission financière
 - c) approbation
6. Informations sur divers dossiers
7. Divers

Le Conseil communal de Sâles

EN BREF

MAMANS DE JOUR

L'Association des mamans de jour, district de la Gruyère (rue Lécheretta 1 à Bulle), cherche des mamans de jour pouvant accueillir des enfants toute la journée, à la demi-journée ou quelques heures par semaine.

Pour de plus amples renseignements, contactez le Tél. 026 912 33 65. Permanence téléphonique les mardis et vendredis de 9 h à 11 h. Un répondeur est également à disposition.

VITESSES MESURÉES

Un enregistrement de vitesse a été effectué à la hauteur de l'école de Romanens, dans le sens Rueyres-Treyfayes - Sâles. Entre les 1^{er} et 5 octobre 2001, le Visi-Speed a enregistré 871 véhicules, dont 465 (53,39 %) dépassaient la vitesse autorisée de 50 km/h: 180 circulaient entre 50 et 55 km/h 146 entre 55 et 60 km/h 111 entre 60 et 70 km/h 25 entre 70 et 80 km/h 3 entre 80 et 90 km/h

EN BREF

NOUVEAUX-NÉS

Marc Andrey, fils de Thierry et Marie-Louise, Maules
Simon Deschenaux, fils de Patrick et Christine, Sâles

DÉCHETS

En raison du lundi de Pentecôte, le ramassage des déchets aura lieu exceptionnellement le jeudi 23 mai au lieu du mercredi 22 mai.

En outre, afin d'éviter le désagrément de sacs éventrés, nous vous invitons à déposer vos sacs de déchets le matin-même du ramassage plutôt que la veille au soir, aux endroits prévus.

TIRS OBLIGATOIRES 2002

Dates des tirs obligatoires 2002, organisés par la Société de tir Sâles-Vaulruz au stand de tir de Sâles:

samedi 20 avril, de 13 h à 16 h
 vendredi 10 mai, dès 18 h
 samedi 24 août, de 13 h à 16 h
 vendredi 30 août, dès 18 h

Tous les militaires nés en 1962 et après sont astreints.

POPULATION AU 15 AVRIL 2002

Nombre d'habitants	1246
Maules	243
Romanens	276
Rueyres-Treyfayes	122
Sâles	605
Nombre de votants	844



Un bénéfice réjouissant!

Le Conseil communal a la satisfaction de pouvoir vous présenter des comptes de l'année 2001 qui se soldent par un bénéfice de Fr. 77'827.—, alors que le budget prévoyait une perte. La nouvelle a de quoi tous nous réjouir!

D'où provient cette amélioration du résultat? S'agissant de la première année comptable, il est difficile d'analyser chaque écart en détail par comparaison aux quatre budgets des anciennes communes. Cependant, on peut relever ces quelques éléments:

- diminution du déficit de Foyer St-Joseph à Sâles
- encaissement d'impôts supplémentaires, en raison de la sous-estimation du rattrapage de l'impôt sur les personnes morales 2000 de l'ancienne Commune de Sâles, Fr. 55'000.—
- impôts sur les bénéfices en capital, Fr. 38'000.— supplémentaires au budget.

Rappelons également que le budget 2001 a été dressé à partir des budgets préparés par les anciennes communes, et qu'il a été nécessaire de procéder à de nombreux ajustements. Lors de la consolidation des différents budgets, certaines charges n'ont probablement pas été toutes éliminées, parce que nous n'avions pas toutes les informations à disposition.

De plus, dans le budget 2001, certaines charges ont été quelque peu surestimées, car nous n'avions pas encore l'expérience et la connaissance de toutes les incidences de la fusion.

Bénéfice: aucun produit extraordinaire

Il est important de préciser que le bénéfice du compte de fonctionnement ne comprend aucun produit extraordinaire, par exemple le produit des ventes de terrains ou de l'indemnité versée par La Poste, pour le bureau de Romaniens.

Ces recettes, n'entrant pas dans le compte ordinaire du ménage communal, ont été portées directement en diminution des investissements au bilan ou portées dans un compte de réserve pour investissements futurs.

Les amortissements légaux, fixés par le Département des communes, s'élèvent à Fr. 115'453.—. De plus, nous avons procédé à des amortissements extraordinaires pour Fr. 90'000.— et constitué une provision pour charges futures de Fr. 25'000.—. Ainsi, la marge brute d'autofinancement s'établit à Fr. 308'280.—.

L'Etat de Fribourg nous a versé la subvention de fusion prévue de Fr. 624'525.—. Celle-ci a été partiellement utilisée pour:

- couvrir les frais spécifiques provenant de la fusion (aménagement des locaux, informatique et mobilier, frais divers, travaux routiers, etc.)
- amortir des postes sans valeur figurant aux bilans des anciennes communes
- créer une provision pour couvrir le risque de pertes sur des débiteurs douteux.

Le solde de cette subvention de fusion figure au bilan. Il servira, entre autres, à amortir l'acquisition du nouveau véhicule édilitaire et à la construction de l'abri PC de Maules, le moment venu.

Sous contrôle

Malgré les incertitudes liées au premier exercice comptable post-fusion, le Conseil communal a la satisfaction de constater que la situation est sous contrôle et que la fusion semble apporter les résultats prévus sur le plan financier.

Nous vous remercions de votre confiance et vous précisons que nous sommes à votre disposition pour répondre à vos questions concernant lesdits comptes.

*Le conseiller communal
responsable des finances*

Impôts

Les rectificatifs d'impôts, portant sur les années 1999 et 2000, vous parviendront dans le courant du mois de mai.

Merci de votre compréhension.

Le Conseil communal



COMPTES 2001

Comptes d'investissements

		Comptes 2001		Budget 2001	
		Charges	Produits	Charges	Produits
0.	ADMINISTRATION	198'235.60	198'235.60	168'000.00	
02.	ADMINISTRATION GENERALE	198'235.60	198'235.60	168'000.00	
0./1	Excédents de charges				168'000.00
1.	ORDRE PUBLIC	13'798.50			
14.	POLICE DU FEU	8'956.50			
15.	MILITAIRE				
16.	PROTECTION CIVILE	4'842.00			
1./7	Excédents de charges		13'798.50		
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION				
29.	ADMINISTRATION SCOLAIRE				
2./24	Excédents de charges ou de produits				
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	7'010.90	2'212.00		
34.	SPORTS, PISCINE, CENTRE SPORTIF	6'429.90			
39.	CULTE, EGLISE	581.00	2'212.00		
3./34	Excédents de charges		4'798.90		
4.	SANTE				
40.	HOPITAUX				
41.	HOMES MEDICALISES				
4./46	Excédents de charges ou de produits				
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	188'271.35		100'000.00	
62.	ROUTES COMMUNALES, GENIE CIVIL	188'271.35		100'000.00	
6./52	Excédents de charges		188'271.35		100'000.00
7.	PROTEC. ET AMENAG. DE L'ENVIRONN.	93'223.40	438'251.55	117'594.00	84'700.00
70.	APPROVISIONNEMENT EN EAU	19'084.25	19'084.25		
71.	PROTECTION DES EAUX	46'233.80	419'167.30	62'594.00	84'700.00
74.	CIMETIERE	27'905.35		35'000.00	
75.	CORRECTION DES EAUX, ENDIGUEMENTS			20'000.00	
7./63	Excédents de charges ou de produits	345'028.15			32'894.00
8.	ECONOMIE	47'387.50		42'000.00	27'000.00
80.	AGRICULTURE				
81.	FORETS	47'387.50		42'000.00	27'000.00
8./87	Excédents de charges ou de produits		47'387.50		15'000.00
9.	FINANCES ET IMPOTS	462'521.65	580'779.60	579'000.00	490'000.00
94.	GERANCE FORTUNE ET DETTES	462'521.65	580'779.60	579'000.00	490'000.00
940.	INTERETS ET AMORTISSEMENTS OBLIG.				
941.	IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER	3'500.00			
9./101	Excédents de charges ou de produits	118'257.95			89'000.00

RESULTAT COMPTE D'INVESTISSEMENT

		Comptes 2001		Budget 2001	
		Charges	Produits	Charges	Produits
	TOTAUX INVESTISSEMENT	1'010'448.90	1'219'478.75	1'006'594.00	601'700.00
0.	ADMINISTRATION	198'235.60	198'235.60	168'000.00	
1.	ORDRE PUBLIC	13'798.50			
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION				
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	7'010.90	2'212.00		
4.	SANTE				
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	188'271.35		100'000.00	
7.	PROTEC. ET AMENAG. DE L'ENVIRONN.	93'223.40	438'251.55	117'594.00	84'700.00
8.	ECONOMIE	47'387.50		42'000.00	27'000.00
9.	FINANCES ET IMPOTS	462'521.65	580'779.60	579'000.00	490'000.00
	Excédents charges/produits invest.	209'029.85			404'894.00


COMPTES 2001

Comptes de fonctionnement

0.	ADMINISTRATION	Comptes 2001		Budget 2001	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
		953'768.00	719'739.75	266'470.00	16'630.00
01.	ASSEMBLEE COMM., CONSEIL, COMMISS.	69'927.35		49'550.00	
02.	ADMINISTRATION GENERALE	883'840.65	719'739.75	216'920.00	16'630.00
0./1	Excédents de charges		234'028.25		249'840.00

1.	ORDRE PUBLIC	137'233.85	94'094.50	74'205.00	14'800.00
10.	PROTECTION JURIDIQUE	11'257.70	1'042.70	10'950.00	1'700.00
12.	JUSTICE	3'519.00		2'500.00	
14.	POLICE DU FEU	31'787.40	16'851.80	34'740.00	12'800.00
15.	MILITAIRE	3'108.45		3'165.00	
16.	PROTECTION CIVILE	87'561.30	76'200.00	22'850.00	300.00
1./57	Excédents de charges		43'139.35		59'405.00

2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	714'268.30	140'219.55	827'005.00	108'700.00
20.	ECOLE ENFANTINE	33'571.00		39'970.00	
21.	CYCLE SCOLAIRE OBLIGATOIRE	481'250.00	69'518.20	611'980.00	53'100.00
22.	ECOLEES SPECIALISEES	17'158.55		20'615.00	
23.	FORMATION PROFESSIONNELLE	19'948.00		14'200.00	1'100.00
29.	ADMINISTRATION SCOLAIRE	162'340.75	70'701.35	140'240.00	54'500.00
2./149	Excédents de charges		574'048.75		718'305.00

3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	162'913.70	19'797.40	180'030.00	20'400.00
30.	CULTURE	41'691.85		50'600.00	
34.	SPORTS, PISCINE, CENTRE SPORTIF	92'832.85	19'625.50	104'130.00	19'800.00
35.	AUTRES LOISIRS, COLONIES	1'650.00		6'000.00	
39.	CULTE, EGLISE	26'739.00	171.90	19'300.00	600.00
3./252	Excédents de charges		143'116.30		159'630.00



COMPTES 2001

4.	SANTE	331'595.90	18'610.25	333'673.00	22'000.00
40.	HOPITAUX	198'356.65		205'552.00	
41.	HOMES MEDICALISES	75'192.50		54'320.00	
44.	SOINS AMBULATOIRES	37'609.45		44'001.00	
45.	PROPHYLAXIE	234.00			
46.	SERVICE MEDICAL DES ECOLES	20'203.30	18'610.25	29'800.00	22'000.00
47.	CONTROLE DES DENREES ALIMENTAIRES				
4./297	Excédents de charges		312'985.65		311'673.00

5.	AFFAIRES SOCIALES	414'949.79	7'736.25	427'193.00	1'000.00
50.	AVS/APG/AI/ASSURANCE CHOMAGE	140'383.10		129'140.00	
52.	CAISSE MALADIE ET ACCIDENTS	35'180.05		33'593.00	
54.	STRUCTURE D'ACCUEIL PETITE ENF.	1'200.50		4'575.00	1'000.00
55.	INVALIDITE	67'665.65		64'852.00	
56.	CONSTRUCTION DE LOGEMENTS			500.00	
57.	HOMES (FOYER ST-JOSEPH)	82'087.89		101'000.00	
58.	ASSISTANCE	88'432.60	7'736.25	93'533.00	
5./323	Excédents de charges		407'213.54		426'193.00

6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	211'435.90	4'681.00	204'354.00	5'225.00
62.	ROUTES COMMUNALES, GENIE CIVIL	211'435.90	4'681.00	204'354.00	5'225.00
65.	TRAFIC REGIONAL				
6./372	Excédents de charges		206'754.90		199'129.00

7.	PROTEC. ET AMENAG. DE L'ENVIRONN.	426'587.99	296'972.65	396'058.10	289'575.00
70.	APPROVISIONNEMENT EN EAU	149'945.25	149'945.25	142'075.00	142'075.00
71.	PROTECTION DES EAUX	166'299.24	67'287.70	145'248.00	90'000.00
72.	ORDURES MENAGERES	63'733.15	69'295.20	64'250.00	50'800.00
73.	ABATTOIRS				
74.	CIMETIERE	6'574.15	3'700.00	4'340.00	500.00
75.	CORRECTION DES EAUX, ENDIG.	608.90		6'363.00	
78.	PROTECTION DE LA NATURE		924.50	1'600.00	
79.	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	39'427.30	5'820.00	32'182.10	6'200.00
7./410	Excédents de charges		129'615.34		106'483.10



COMPTES 2001

	ECONOMIE	293'127.75	307'606.05	220'768.90	239'200.00
80.	AGRICULTURE	7'612.55	2'722.00	4'823.00	
81.	FORETS	219'781.95	234'855.25	167'430.00	180'000.00
83.	TOURISME	4'728.00		2'815.90	
84.	SCIERIE COMMUNALE	61'005.25	70'028.80	45'700.00	59'200.00
8./509	Excédents de produits	14'478.30		18'431.10	

9.	FINANCES ET IMPOTS	625'025.95	2'739'276.95	430'303.00	2'562'260.00
90.	IMPOTS	22'607.65	2'081'811.50	50'850.00	1'989'450.00
94.	GERANCE FORTUNE ET DETTES	505'129.35	635'345.45	367'280.00	551'410.00
940.	INTERETS ET AMORTISSEMENTS OBLIG.	299'880.30	294'289.05	245'750.00	208'200.00
941.	IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER	40'075.80	32'139.80	12'000.00	26'160.00
99.	POSTES NON VENTILABLES	94'379.00		3'573.00	
9./586	Excédents de produits	2'114'251.00		2'131'957.00	

RESULTAT DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT

		Comptes 2001		Budget 2001	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
	TOTAUX FONCTIONNEMENT	4'270'907.13	4'348'734.35	3'360'060.00	3'279'790.00
0.	ADMINISTRATION	953'768.00	719'739.75	266'470.00	16'630.00
1.	ORDRE PUBLIC	137'233.85	94'094.50	74'205.00	14'800.00
2.	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	714'268.30	140'219.55	827'005.00	108'700.00
3.	CULTE, CULTURE ET LOISIRS	162'913.70	19'797.40	180'030.00	20'400.00
4.	SANTE	331'595.90	18'610.25	333'673.00	22'000.00
5.	AFFAIRES SOCIALES	414'949.79	7'736.25	427'193.00	1'000.00
6.	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	211'435.90	4'681.00	204'354.00	5'225.00
7.	PROTEC. ET AMENAG. DE L'ENVIRONN.	426'587.99	296'972.65	396'058.10	289'575.00
	ECONOMIE	293'127.75	307'606.05	220'768.90	239'200.00
9.	FINANCES ET IMPOTS	625'025.95	2'739'276.95	430'303.00	2'562'260.00
	Excédents charges/prod. fonctionnement	77'827.22			80'270.00



ASSEMBLÉE COMMUNALE DU 25 JANVIER 2002

Le budget 2002 plébiscité

Pierre angulaire de la dernière assemblée communale - c'était le 22 janvier dernier - le budget 2002 a été approuvé par 97 des 98 citoyens. Il prévoit un déficit de Fr. 55'572,90 pour un total de charges dépassant Fr. 3'224 mio. L'assistance a également pris connaissance de la fermeture de l'abattoir de Sâles à fin mars 2002.

En préambule à ces troisièmes assises de la nouvelle Commune de Sâles, M. le syndic Gérald Guillaume a formulé, à l'aube de cette année 2002, ses meilleurs vœux de santé, prospérité et joie à l'assemblée. Il s'est également fait un plaisir d'accueillir tout spécialement les jeunes citoyens nés en 1983. Sur les 14 personnes concernées, 11 ont répondu à l'invitation, une s'étant excusée. Toutes ont reçu un présent, le livre *CH 1983*, ouvrage proposant une rétrospective de l'année 1983 en Suisse et dans le monde.

Recours

Recours contre le renvoi du projet d'abri PC de Maules, assemblée communale du 9 octobre 2001.

Après le rejet de leur recours par le préfet de la Gruyère (M. Placide Meyer), en date du 28 décembre 2001, quatre citoyens de Maules ont saisi le Tribunal administratif du canton de Fribourg, le 21 janvier 2002.

Le Conseil communal a communiqué ses observations dans le délai qui lui avait été assigné, soit 30 jours.

Au moment de la mise sous presse du présent bulletin, le dossier se trouvait toujours sur le bureau du Tribunal administratif.

GL

Place aux chiffres: le budget de fonctionnement 2002 prévoit un déficit de Fr. 55'572,90 pour un total de charges de Fr. 3'224'602,90. Il n'y a cependant pas lieu de prévoir une augmentation des taxes et des impôts, a prévenu M. le syndic. Malgré l'augmentation de quelque Fr. 90'000.— des charges dites liées.

Ce budget de fonctionnement n'appelle pas d'autre approche que celle déjà détaillée dans le précédent bulletin communal, en page 4.

Le budget d'investissement prévoit, de son côté, un excédent de charges de Fr. 132'000.— pour un total de Fr. 649'000.—. Les principales dépenses concernent l'achat d'un véhicule utilitaire (pick up) avec remorque pour l'édilité (Fr. 45'000.—), l'étude de viabilisation et d'aménagement de la parcelle située en amont de l'école de Maules (abri PC, Fr. 20'000.—), l'aménagement d'un trottoir à Sâles, de la voie de chemin de fer au locatif La Roseyre (Fr. 35'000.—), la réfection du tapis routier Sâles - Maules (Fr. 70'000.—) ainsi que la rénovation de la façade Sud Ouest de l'Auberge de La Couronne (Fr. 25'000.—).

Après examen des chiffres, la Commission financière, présidée par M. Jean-Claude Donzallaz, de Maules, a invité l'assemblée à approuver les montants proposés.

Abattoir fermé

Au chapitre des divers, M. le syndic a regretté le problème lancinant des chiens errants. Plusieurs citoyens ont abordé les autorités en fin d'année 2001, déplorant le laxisme de certains propriétaires de chiens. Dans cette optique, le garde-chasse a été alerté.

Enfin, l'abattoir de Sâles a été fermé par le vétérinaire cantonal à la fin mars dernier. Les montants à investir pour un assainissement seraient très conséquents et l'endroit ne se prête plus à une exploitation rationnelle. L'affectation de ce local n'a pas encore été définie.

GL

INFOS PRATIQUES

SECRETARIAT CAISSE COMMUNALE, IMPÔTS

Sous-sol de l'ancien bâtiment scolaire à Sâles

Tél. 026 917 83 50

Fax 026 917 84 77

e-mail: adm.sales@bluewin.ch

Nouvel horaire d'ouverture, dès le 1^{er} mai 2002

Mardi 14 h - 17 h

Mercredi 16 h - 19 h

Jeudi 14 h - 17 h

AGENCE AVS

Mme Marie-Chantal Pasquier, Sâles
Tél. 026 917 82 96

ÉTAT CIVIL SÂLES - VAULRUZ

Mme Lucienne Liard, Sâles
Tél. 026 917 82 65

JUSTICE DE PAIX SÂLES - VAULRUZ

M. François Oberson, Rueyres-Treyfayes
Tél. 026 917 82 14
Contacts: Tél. 026 912 17 23
ou 079 778 31 77

DÉCHETTERIE DE SÂLES

Horaire d'ouverture d'été

Vendredi 15 h 30 - 17 h 30

Samedi 9 h 30 - 11 h 30

Ramassage des néons, papier, déchets encombrants, ferraille, gazon, branches

POINTS DE COLLECTE DE MAULES, ROMANENS ET RUEYRES-TREYFAYES

Horaire: à bien plaisir

Ramassage de l'huile, fer blanc, aluminium et pet



CAMP DE SKI 2002 DU CERCLE SCOLAIRE

Souvenirs de flocons

Le Cercle scolaire de Sâles a vécu son troisième camp de ski et de snowboard du 14 au 18 janvier passé sur les pentes d'Ovronnaz. Depuis belle lurette, les livres et cahiers ont repris cours. Oubliées les joies des sports d'hiver? Que nenni! Les 86 jeunes participants se sont fait un plaisir d'enrichir leur boîte aux milles et un souvenir. Nous vous en proposons quelques-uns. Florilège.

Jeudi, nous avons participé aux slaloms piquetés par Gilles et Patrick. Les pistes étaient en partie gelées. Nous avons eu du plaisir à pratiquer le snowboard. L'après-midi, nous avons entendu le journal de 14 h. C'était Priscilia qui donnait des nouvelles de ses camarades: Julie a enfin compris comment il fallait s'arrêter. Thibaud, Cédric et Yvar ont fait de magnifiques sauts. Quant à Loïc, malheureusement, il a chuté. Ainsi, il s'est blessé à une cheville. Ce n'était pas grave! Le camp de ski, c'était vraiment cool !!!

Mardi, nous nous sommes réveillées avec la musique de Star Academy. A Tsantonnaire, nous avons rencontré un beau mec que nous avons nommé Paul-Henri. Il était habillé de jaune fluo et de gris clair. C'était un snowboarder dont Marianne et nous étions folles !!! Vendredi, nous sommes rentrées à la maison. Retour à l'école, à Sâles... Zut alors !

L'échauffement.

Tous les matins et tous les après-midis, nous chantions une chanson en faisant l'échauffement... On était déjà fatigué après cet échauffement.

Lundi après-midi, nous montions à Tsantonnaire pour la première fois. Tout le monde rallye avec notre moniteur Guy, nous l'avons gagné. Mercredi, à quatre heures, nous sommes allés boire un verre au restaurant. Nous avons gagné une tournée grâce à un pari sur Kaspar Villiger.

Les repas.

Nous avons mangé de la saucisse à rôtir, de la purée, des petits pois, des carottes, des hot-dogs, de la choucroute garnie, des raviolis, du poulet, de la fondue chinoise, des frites, des spaghettis.... C'était très bon, on s'est régalé !!!

Jeudi matin, nous nous déplaçons jusque chez Tarzan (petite piste). Nous faisons la queue et tout à coup Marianne glissa et tomba... Patatra !!!

Le premier jour, nous sommes partis à 8 h 45 de Sâles. Peu après, nous avons regardé «La Momie» dans le car. Une heure 30 plus tard, nous sommes arrivés à La Cordée. Nous avons pris possession des chambres après nous avons mangé de la saucisse à rôtir. On a tous fait les porcins. Quel camp de ski pour les stars du snow !!!



Nous étions sur les pistes de ski et nous avons pris une fausse direction (c'était un champ de bosses). Corine a alors fait une chute. Elle a effleuré Angélique, qui a heurté Jessica. Leurs skis étaient emmêlés. C'était rigolo !!!

Le lundi soir venu, le rallye. A l'avant-dernier poste, Matthias, comme par hasard, a vidé le seau de neige sur sa tête. Le mardi, nous avons dû monter pour l'échauffement. Les deux chèvres qui se prénomment Jessica et Marie sont tombées au télésiège. Le jeudi, pour le dessert, Jonas a fait la tournée des bonbons.

Nous avons skié avec des snowblades (ce sont des petits skis). C'était cool ! Nous avons fait quelques sauts. Vraiment, c'était épatant !



C'est pour cet automne

Une bibliothèque dans les combles de l'école de Sâles dès cet automne? Le projet deviendra bientôt réalité. Grâce à un comité motivé.

En début d'année, l'assemblée communale a voté un crédit de Fr. 10'000.— en vue de la création d'une bibliothèque spécialement destinée aux enfants et aux adolescents. Un groupe de travail enthousiaste et dynamique s'est formé autour de Mme Sylviane Girard (Mmes Marie-Josée Brodard, Francine Oberson, Valentine Menoud, Nataly Morand, Hélène Moret et Françoise Savary) pour mener à bien ce projet.

But de cette initiative: donner à chaque enfant le goût de la lecture et l'envie de découvrir des livres adaptés à son âge, provoquer des échanges et discussions lors des passages à la bibliothèque, enrichir et

varier les moyens à disposition des classes.

Comment nous soutenir?

Appel est lancé à la population pour soutenir ce projet. Des dons en espèces seront naturellement les bienvenus, mais également un peu de votre temps (couture, peinture, étiquetages, etc.).

Une collecte de livres sera organisée le samedi 4 mai 2002, de 10 h à 12 h, dans le hall de la nouvelle école de Sâles.

A cette occasion, nous nous ferons un plaisir de vous offrir le verre de l'amitié.

Nous récoltons des livres et des bandes dessinées **en parfait état** pour enfants et adolescents.

Pour les personnes absentes ce jour-

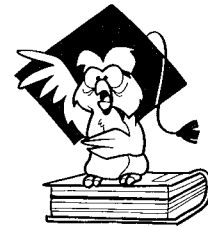
là, des caisses seront entreposées dans les écoles des quatre villages durant le mois de mai, vous pourrez ainsi y déposer vos ouvrages.

D'ores et déjà, nous remercions la Commune de Sâles et toute la population pour leur soutien.

Des informations suivront au fur et à mesure de l'avancement du projet par le biais de ce journal.

*Pour le groupe de bénévoles
Valentine Menoud et Hélène Moret*

**Renseignements:
Mme Sylviane Girard, Maules,
Tél. 026 917 80 46**



SITE INTERNET

Bientôt disponible

Tapez *commune-sales.ch* ! Grâce aux précieux talents d'informaticien de David Moret, de Sâles, le site internet de la Commune de Sâles verra bientôt le jour. Prometteuse, la maquette devrait être activée vers le début juin, en principe. L'internaute pourra découvrir des informations générales et pratiques sur la Commune de Sâles, un historique des villages, situation géographique, terrains à bâtir, mémento, commerces, sociétés de loisirs, itinéraires touristiques, vues aériennes, boîte aux lettres, etc.

Ce site sera fréquemment réactualisé. Précisons aussi que Maules dispose déjà d'un site personnalisé. Son adresse: www.mxco.ch/fr/maules

Appel aux commerçants

Afin de créer un lien avec leur site respectif, nous remercions les entreprises et commerces de la Commune de bien vouloir communiquer leur adresse internet au secrétariat communal (Tél. 026 917 83 50 ou sur e-mail adm.sales@bluewin.ch).

ÉPURATION DES EAUX

Nouveau règlement

La principale modification du règlement communal sur l'évacuation et l'épuration des eaux, qui sera soumis pour approbation à la prochaine assemblée communale, porte sur la taxe de fonctionnement. Celle-ci ne sera plus perçue par raccordement ou par appartement, mais sur la surface pondérée par l'indice d'utilisation. En outre, la taxe d'exploitation est augmentée à Fr. 0,70 le m³ de volume d'eau consommée, selon compteur.

Le Conseil communal



450 chanteurs à Sâles

En cette fin de semaine, Sâles va résonner aux sons et lumières des Céciliennes, à l'occasion de la 18^e rencontre du Décanat de La Part-Dieu. Onze sociétés représentées. Voilà deux ans et demi que le Chœur-mixte La Concorde, de Sâles, peaufine les détails de l'organisation.

A l'image de grandes manifestations sportives, les rencontres des Céciliennes reposent sur une périodicité de quatre ans. Après Echarlens en 1998, les quelque 450 chanteurs et chanteuses du Décanat de La Part-Dieu se retrouveront à Sâles. Lieu où ils ne s'étaient plus réunis depuis... 53 ans. C'était le 18 avril 1949. Ce fut d'ailleurs la dernière visite de l'Abbé Joseph Bovet à son village natal.

Thème choisi pour cette 18^e Fête des Céciliennes: «Partage et communion entre les Peuples et les Religions». Vous pouvez d'ailleurs en apprécier un tableau grandeur nature dans le rond-point des «Croisées de Sâles».

Voilà deux ans et demi que le comité d'organisation, fort de 15 personnes et chapeauté par Jacques Mauron, soigne tous les détails de la fête. Et, en cette fin de semaine, 180 personnes de la Commune de Sâles oeuvreront à la réussite de ce grand rassemblement consacré au chant religieux.

Les onze chœurs se produiront devant le jury ce vendredi soir en l'église de Sâles, puis le lendemain au même endroit devant le public. Six chœurs d'enfants seront également de la partie samedi après-midi. Une cantine érigée entre les bâtiments scolaires servira de lieu de rassemblement.

A la veille de cette grande réunion décanale, présentation avec Jacques Mauron, porte-parole et président du CO.

- Jacques Mauron, comment se détermine le lieu des Céciliennes?

Le lieu est défini selon un tournus. Sachant que nous n'avions plus organisé de rencontre depuis 1949, nous savions que notre tour viendrait. Voilà quasiment quatre ans, depuis le rendez-vous d'Echarlens, que nous savons que Sâles sera l'hôte de la rencontre 2002. Et,

depuis deux ans et demi, nous travaillons à cette organisation.

- Comment se sont déroulés les préparatifs?

A ce jour, 19 séances plénières ont eu lieu. En parallèle, chaque commission a siégé selon ses besoins. Un cahier des charges a été défini. Ce document de base, qui n'existait pas, a été remis au comité décanal. Le travail s'est effectué dans une chaleureuse ambiance. Il sied

grégorien. C'est donc une occasion donnée d'apprendre du grégorien. Reste que les pièces en français ont leur place, elles sont aussi de valeur.

- La rencontre des Céciliennes du Décanat de La Valsainte se déroule également en cette fin de semaine, à Charmey. D'autres rassemblements de ce type ont lieu en Sarine aux mêmes moments. Comment s'explique cette collision de dates?

La date est déterminée d'entente avec le comité décanal. Lorsque nous avons eu connaissance des dates de Charmey, il était trop tard pour changer, compte tenu des engagements que nous avons déjà pris. De telles situations ne devraient en principe plus se produire. A l'échelon supérieur, on s'en souciera.

- Enfin, vos souhaits pour cette fête?

C'est surtout la grande émotion de chanter ensemble. Compte tenu du nombre, il y a un côté poignant. Il s'agit aussi d'une rencontre et d'un partage dans l'amitié.

GL

Céciliennes 2002



Sâles 26-27-28 avril

également de souligner le soutien des autres sociétés. En outre, sans l'appui des autorités paroissiales et communales, il n'aurait pas été possible de mettre sur pied une telle manifestation.

- Les enfants seront également de la fête.

Pareille expérience a déjà été vécue récemment au Crêt. Vu la présence d'une maîtrise à Sâles, L'Arc-en-Ciel, nous avons pensé que ce serait la bonne occasion d'associer des chœurs d'enfants à cette fête.

- A lire le programme, la majorité des chants sont en latin. Est-ce un vœu du comité décanal?

Ne perdons pas de vue qu'au travers des Céciliennes, c'est le chant religieux qui est mis en évidence et, entre autres, le

Programme

Vendredi 26 avril

18 h 30, ouverture de la cantine, place de l'école

20 h 15, concert devant jury à l'église

Samedi 27 avril

11 h, restauration et animation avec la fanfare de Sâles et les accordéonistes de Marsens à la cantine

14 h 30, concert de chœurs d'enfants à l'église, animations et jeux à la cantine

16 h, production du groupe «Arpège» à la cantine

17 h, distribution des prix à la cantine

20 h 15, concert public de toutes les sociétés à l'église

Dimanche 28 avril

Journée officielle

9 h 30, messe à Sâles, suivie de l'apéritif à Sâles et du banquet

à Espace Gruyère, à Bulle